



# IPCCI

Indo Polish Chamber of Commerce and Industry  
Poland

# Activities

## June - 2011



WELCOME H.E. MRS MONICA MOHTA  
Ambassador to Poland and Lithuania

MRS. MONICA MOHTA, AMBASSADOR OF INDIA TO POLAND AND LITHUANIA.  
PANI MONICA MOHTA, NOWA AMBASADOR INDII W POLSCE ..... 2

COAL MINISTER SRIPRAKASH JAISWAL LED INDIAN DELEGATION  
WIZYTA MINISTRA WĘGLA MR SRIPRAKASH JAISWAL ..... 3

VISIT AT INOWROCLAW'S BRINE PARK  
WIZYTA W INOWROCLAWSKIM PARKU SOLANKOWYM ..... 3

MISS POLONIA OF LODZ REGION  
MISS POLONIA WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO ..... 4

June / Czerwiec | 2011

# business focus

ADDRESSING THE NEEDS OF INDIVIDUAL INVESTORS AND  
PLANTING THE SEEDS FOR A SECURE FUTURE



## MRS. MONICA MOHTA, AMBASSADOR OF INDIA TO POLAND AND LITHUANIA PANI MONICA MOHTA, NOWA AMBASADOR INDII W POLSCE

IPCCI welcomes Mrs. Monica Mohta to Poland. She is starting her tenure as an Ambassador to Poland and Lithuania from July 2011. This is her first posting as an Ambassador before this she served as the head of the Nehru center in London.

IPCCI wita Panią Monica Mohta w Polsce, która zaczyna swoją kadencję jako Ambasador Polski i Litwy od lipca 2011. Jest to jej pierwsza placówka dyplomatyczna, przedtem pełniła funkcję kierownika Centrum Nehru w Londynie.

We are looking forward to a fruitful cooperation and wish her lot of success in Poland.

Cieszymy się na owocną współpracę i życzymy jej wielu sukcesów w Polsce.

## COAL MINISTER SRIPRAKASH JAISWAL LED INDIAN DELEGATION WIZYTA MINISTRA WĘGLA MR SRIPRAKASH JAISWAL

Coal Minister Sriprakash Jaiswal led Indian delegation has held a meeting with Polish Trade and Industry Minister and Vice Prime Minister Mr. Waldemar Pawlak at Warsaw with the aim to explore the potential for technical cooperation between both the nations in the areas of coal mining.

W Warszawie odbyło się spotkanie Pana Ministra Węgla, Sriprakash Jaiswal wraz z delegacją z Panem Waldemarem Pawlakiem,

Ministrem Gospodarki i Wicepremierem w celu zbadania możliwości współpracy technicznej między Polską a Indiami w dziedzinie górnictwa węgla kamiennego. Strona indyjska zachęcała do współpracy technicznej w zakresie produkcji maszyn górniczych dla górnictwa podziemnego oraz węgla brunatnego. Polski Minister Gospodarki wyraził duże zainteresowanie współpracą na tym polu.

The Indian side has also recommended for technical cooperation in the manufacturing of mining machinery for underground mining along with lignite mining. The Polish industry Minister has shown his country's interest to partner with India in the coal mining sector.



J J Singh (President, IPCCI), Sriprakash Jaiswal (Minister of Coal), Professor Surendar Bhutani (Director, IPCCI), and Rajesh Vaishnav (Counsellor, Embassy of India)

Private dinner was organized by Mr. Rajesh Vaishnav, Counsellor, Embassy of India where IPCCI President Mr. J J Singh, Director Professor Surendar Bhutani along with the other prominent Indians of Poland were invited to exchange views about Poland and business environment with the delegation.

Poland and business

Pan Rajesh Vaishnav, Radca Ambasady Indii, zorganizował kolację, na której delegacja z Indii spotkała się z przedstawicielami indyjskiego biznesu w Polsce oraz administracji rządowej w celu wymiany poglądów na temat Polski i klimatu biznesowego, w której IPCCI było reprezentowane przez Prezesa, Pana J J Singh oraz Dyrektora Pana prof. Surendar Bhutani.

## VISIT AT INOWROCLAW'S BRINE PARK WIZYTA W INOWROCLAWSKIM PARKU SOLANKOWYM

At the invitation of Mr. Richard Chodny, Director of Marketing and Administration Facility, we had a visit to the Inowrocław's Brine Park. Cooperation between Private Polish capital, efficient management and city administration it is developing very well and is an example of how the traditional natural resources in use for modern solutions. In the Brine Park since 19th century there are numerous spas where natural resources are used for treatment, mainly limestone, rock salt, peat, low mud, clay, silt and mineral waters. Currently with upgraded facilities are very popular among patients.

In addition to the standard solutions the Park is a home of a modern complex Solanki Medical Spa, where in addition to treatment of musculoskeletal diseases, rheumatology, and cardiovascular features numerous wellness treatments, aesthetic medicine and SPA are at disposal.

Park attracts both tourists and people who are seeking natural surroundings or medical assistance is also an excellent example of the efficient use of EU funds for development of the city. Solanki Medical is looking for a private investor for the development of the historical object. Conservator agrees to adapt catering and hotel with virtually unlimited budget. Renovations of the object is reimbursed in 50-70% of the cost. With the creation of a high-class facility, it will be an excellent investment for medical tourism and corporate events.

For further information concerning investment contact [jjsingh@ipcci.pl](mailto:jjsingh@ipcci.pl)

Na zaproszenie Pana Ryszarda Chodny, Dyrektora ds. Marketingu i Administracji Obiektów, odbyliśmy wizytę w Inowrocławskim Parku Solankowym. Miejsce to przy udziale kapitału prywatnego oraz dzięki sprawnemu zarządzaniu Rady miasta rozwija się doskonale i jest przykładem jak można tradycyjne zasoby naturalne wykorzystać do nowoczesnych rozwiązań. W Parku Solankowym od lat istnieją liczne sanatoria gdzie do leczenia wykorzystuje się złoża surowców naturalnych, głównie soli kamiennej i wapieni, torfu niskiego i borowinowego, gliny, ilów i wód mineralnych. Obecnie zmodernizowane cieszą się ogromną popularnością wśród kuracjuszy.



Mr. Ryszard Chodny, Mr. Ireneusz Stachowiak VP Inowrocław, and JJ Singh

Oprócz standardowych rozwiązań w Parku jest również nowoczesny kompleks Solanki Medical SPA, w którym oprócz leczenia chorób układu ruchu, reumatologii i krążenia można skorzystać z licznych zabiegów odnowy biologicznej, medycyny estetycznej i SPA.

Miejsce przyciąga zarówno turystów jak i osoby potrzebujące wyciszenia czy pomocy medycznej, jest doskonałym przykładem wykorzystania również środków z Unii Europejskiej dla rozwoju

W tej chwili poszukują prywatnego inwestora na zagospodarowanie Zakładu Przyrodolecznictwa. Konserwator zabytków zgadza się na adaptację obiektu na cele gastronomiczno-hotelowe z praktycznie nieograniczoną ingerencją wewnątrz budynku. Przy rewitalizacji jest zwrot kosztów dla obiektu zabytkowego 50-70%. Stworzenie tam obiektu wysokiej klasy będzie doskonałą inwestycją i kropką nad i w całym kompleksie.

Po więcej informacji prosimy o kontakt [jjsingh@ipcci.pl](mailto:jjsingh@ipcci.pl)

[www.solanki.pl](http://www.solanki.pl)

## MISS POLONIA OF LODZ REGION MISS POLONIA WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO



Lodz Region is a special place for Indian community. City is the place for living and investing for many citizens from India. Last month we reported on the huge success of opening an International British school.

In June were held elections of Miss Polonia of Lodz Region, where special guests were the organizers of the competition Top Model Of The World from Germany, the organizers of elections of Miss Indian Mr. Sunil Rane and current Miss India Aakriti Anand Singh.

On one of the final catwalk candidates for the crown of Miss Polonia presented evening dresses from Indian designers - Richy Akshat Singh and Patil which were designed specifically for the finale in Lodz. Dresses were made of silk, satin, georgette, chiffon decorated with precious stones. The value of each dress is above thousand dollars. All the dresses were later shown on a special show at the Ganesh restaurant one of the sponsors at Piotrkowska 55, where one could participate in auction of the same. Thanks to the generosity of its members,



Województwo Łódzkie jest miejscem szczególnym dla społeczności hinduskiej. Mieszka i inwestuje tam wielu obywateli Indii. Ostatnio pisaliśmy o ogromnym sukcesie jakim jest otworzenie szkoły międzynarodowej.

W czerwcu odbyły się tam wybory Miss Polonia Województwa Łódzkiego, gdzie gośćmi specjalnymi byli organizatorzy konkursu Top Model Of The World z Niemiec, organizatorzy wyborów Indian Princess: pomysłodawca konkursu Pan Sunil Rane oraz obecna Miss Indii Aakriti Anand Singh.

Na jednym z finałowych wyjść kandydatki do korony najpiękniejszej prezentowały suknie wieczorowych hinduskich projektantów - Richy Singh i Akshata Patil, uszyte specjalnie na finał w Łodzi. Stroje były wykonane z jedwabiu, satyny, żorżety, szyfonu, zdobione ręcznie wyszywanymi kamieniami. Wartość każdej sukni

to kilka tysięcy dolarów. Wszystkie suknie były później pokazane na specjalnym pokazie w restauracji Ganesh przy ul. Piotrkowskiej 55, gdzie będzie można było wziąć udział w licytacji i je zakupić. Dzięki hojności swoich członków Izba mogła przyczynić się do świetności tego wydarzenia.



Indo Polish Chamber of Commerce and Industry  
Poland

Marynarska Business Park  
ul. Tasmowa 7, Bldg D 02-677 Warszawa  
T: +48 22 520 28 02 / F: +48 22 520 28 86  
E: [committee@ipcci.pl](mailto:committee@ipcci.pl) W: <http://www.ipcci.pl>  
[www.facebook.com/ipccipl](http://www.facebook.com/ipccipl)

INDO POLISH CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRIES (IPCCI),  
is registered Organization with Polish Government with KRS Number : 0000315057